Генеральная Ассамблея

Distr.: General
6 March 2001

Пятьдесят пятая сессия
Пункт 27 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[*без передачи в главные комитеты (A/55/L.67)*]

55/218. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря[1],

ссылаясь на положения главы VIII Устава Организации Объединенных Наций и Соглашения о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства[2], а также на все свои резолюции о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства, включая резолюцию 54/94 от 8 декабря 1999 года,

принимая к сведению заявления и решения, принятые Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее тридцать шестой очередной сессии, состоявшейся в Ломе, 10–12 июля 2000 года[3], в частности на решение, касающееся принятия Устава Африканского союза, и на заявление о Конференции по вопросам безопасности, стабильности, развития и сотрудничества в Африке,

памятуя о необходимости постоянного и более тесного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ее специализированными учреждениями и Организацией африканского единства в области мира и безопасности, а также в политической, экономической, социальной, технической, культурной и административной областях,

признавая вклад Отделения связи Организации Объединенных Наций в укрепление координации и сотрудничества между Организацией африканского единства и Организацией Объединенных Наций с момента его создания в Аддис-Абебе в апреле 1998 года,

подчеркивая важность эффективного осуществления Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций[4] и приветствуя в этой связи обязательства государств-членов относительно реагирования на особые потребности Африки,

[1] A/55/498.
[2] United Nations, *Treaty Series*, vol. 548, No. 614 (Part II).
[3] См. A/55/286, приложение II.
[4] См. резолюцию 55/2.

отмечая усилия, предпринимаемые Организацией африканского единства и ее государствами-членами в области экономической интеграции, и необходимость ускорить процесс осуществления Договора о создании Африканского экономического сообщества[5],

отмечая также прогресс, которого добилась Организация африканского единства в повышении потенциала ее Механизма по предотвращению, регулированию и разрешению конфликтов, в том числе благодаря помощи Организации Объединенных Наций и международного сообщества,

подчеркивая настоятельную необходимость улучшения тяжелого положения беженцев и вынужденных переселенцев в Африке и отмечая в этой связи усилия по осуществлению рекомендаций Совещания на уровне министров Организации африканского единства по вопросу о беженцах, возвращенцах и перемещенных лицах в Африке, состоявшегося в Хартуме 13 и 14 декабря 1998 года, а также утверждение Советом министров Организации африканского единства на его семьдесят второй сессии комплексного плана осуществления, принятого на специальном совещании правительственных и неправительственных технических экспертов, проведенном Организацией африканского единства и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в Конакри 27–29 марта 2000 года,

признавая важность формирования и сохранения культуры мира, терпимости и гармоничных отношений, основанной на содействии экономическому развитию, демократических принципах, благом управлении, верховенстве права, правах человека, социальной справедливости и международном сотрудничестве,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря[1];

2. *призывает* Генерального секретаря укрепить потенциал Отделения связи Организации Объединенных Наций с Организацией африканского единства;

3. *приветствует* постоянное участие и конструктивную роль Организации африканского единства в работе Организации Объединенных Наций, ее органов и специализированных учреждений и призывает обе организации расширить участие Организации африканского единства во всей деятельности Организации Объединенных Наций, касающейся Африки;

4. *призывает* Генерального секретаря активно привлекать Организацию африканского единства к выполнению обязательств, содержащихся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций[4], особенно тех, которые касаются удовлетворения особых потребностей Африки;

5. *просит* Генерального секретаря принять необходимые меры для осуществления рекомендаций ежегодного совещания обеих организаций, состоявшегося в Аддис-Абебе 10–11 апреля 2000 года, в частности тех, которые касаются приоритетных программ Организации африканского единства, как отмечено в разделе III доклада Генерального секретаря;

6. *просит* Организацию Объединенных Наций оказывать Организации африканского единства более активную помощь в укреплении

[5] A/46/651, приложение.

организационного и оперативного потенциала ее Механизма по предотвращению, регулированию и разрешению конфликтов, в частности в следующих областях:

a) развитие своей системы раннего предупреждения;

b) техническая помощь и подготовка гражданских и военных кадров, включая программу обмена персоналом;

c) обмен информацией и ее координация, в том числе между системами раннего предупреждения этих двух организаций;

d) материально-техническое обеспечение, в том числе в области разминирования;

e) мобилизация финансовой поддержки, в том числе через целевые фонды Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства;

7. *настоятельно призывает* Организацию Объединенных Наций поощрять страны-доноры, в консультации с Организацией африканского единства, к оказанию адекватной финансовой и материально-технической помощи и помощи в области подготовки кадров африканским странам в их усилиях по укреплению своего потенциала в области поддержания мира, с тем чтобы эти страны могли активно участвовать в операциях по поддержанию мира в рамках Организации Объединенных Наций;

8. *просит* учреждения системы Организации Объединенных Наций, работающие в Африке, включить в свои программы, осуществляемые на национальном, субрегиональном и региональном уровнях, мероприятия в поддержку африканских стран в их усилиях по укреплению регионального экономического сотрудничества и интеграции;

9. *призывает* учреждения Организации Объединенных Наций усилить координацию своих региональных программ в Африке с целью обеспечить эффективное согласование их программ с программами африканских региональных и субрегиональных экономических организаций и внести свой вклад в создание благоприятных условий для экономического развития и инвестиций;

10. *призывает* международное сообщество поддерживать и укреплять потенциал африканских стран по использованию возможностей, открывающихся благодаря глобализации, и по преодолению порождаемых ею трудностей как средство обеспечения стабильного экономического роста и устойчивого развития;

11. *призывает* Организацию Объединенных Наций активно поддерживать усилия Организации африканского единства по поощрению сообщества доноров и, в соответствующих случаях, многосторонних учреждений к достижению согласованной цели, заключающейся в выделении 0,7 процента валового национального продукта на официальную помощь в целях развития, по полному, быстрому и эффективному осуществлению расширенной программы уменьшения долгового бремени бедных стран с большой задолженностью, а также по достижению цели уменьшения долгового бремени комплексным и эффективным образом в интересах африканских стран с помощью различных национальных и международных мер, направленных на

обеспечение приемлемости уровня их задолженности в долгосрочной перспективе;

12. *призывает* все государства-члены и региональные и международные организации, в частности входящие в систему Организации Объединенных Наций, а также неправительственные организации оказать дополнительную помощь Организации африканского единства и тем правительствам в Африке, которые вынуждены решать проблемы беженцев, возвращенцев и перемещенных лиц;

13. *призывает* соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций обеспечивать эффективное и равноправное представительство африканских мужчин и женщин на руководящем и директивном уровнях в их соответствующих штаб-квартирах и в отделениях на местах в регионе;

14. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

88-е пленарное заседание,
21 декабря 2000 года